



CH-3003 Berna, UFV, rmu

Ai destinatari secondo l'elenco allegato

Vs. Rif.:

Ns. rif.: rmu

Collaboratore:

**Berna-Liebefeld, 10 gennaio 2008**

### **Indagine conoscitiva in merito alla modifica delle seguenti ordinanze**

- **Ordinanza sulle derrate alimentari e gli oggetti d'uso (ODerr)**
- **Ordinanza concernente la macellazione e il controllo delle carni (OMCC)**
- **Ordinanza del DFE concernente l'igiene nella macellazione (OIgM)**

Gentili signore, egregi signori,

il recepimento della regolamentazione UE in materia di igiene nella legislazione sulle derrate alimentari (cfr. modifica del 5 ottobre 2007 della legge del 9 ottobre 1992 sulle derrate alimentari (LDerr; RS 817.0); FF 2007 6537) ha determinato adeguamenti in diverse ordinanze esecutive. Ciò riguarda in particolare gli emolumenti per gli animali da macello e il controllo delle carni nonché i controlli ufficiali nelle aziende di sezionamento. Inoltre l'applicazione delle nuove ordinanze in materia di macellazione entrate in vigore rispettivamente il 1° gennaio 2006 e il 1° gennaio 2007 ha evidenziato la necessità di chiarire alcuni termini.

In allegato Vi inviamo i progetti di modifica dell'ordinanza del 23 novembre 2005 sulle derrate alimentari e gli oggetti d'uso (ODerr; RS 817.02), dell'ordinanza del 23 novembre 2005 concernente la macellazione e il controllo delle carni (OMCC; RS 817.190) e dell'ordinanza del DFE del 23 novembre 2005 concernente l'igiene nella macellazione (OIgM; RS 817.190.1). Vi invitiamo a far pervenire il Vostro parere ed eventuali osservazioni in merito entro il

**1° aprile 2008**

all'Ufficio federale di veterinaria (UFV), Schwarzenburgstrasse 155, Liebefeld, 3003 Berna<sup>1</sup>.

Le modifiche delle singole disposizioni sono illustrate in dettaglio nel rapporto esplicativo.

---

<sup>1</sup> È anche possibile servirsi dell'indirizzo di posta elettronica.

Ringraziandovi della Vostra collaborazione, Vi porgiamo distinti saluti.

Hans Wyss  
Direttore

Allegati:

- Progetti di ordinanza
- Rapporto esplicativo
- Elenco dei destinatari